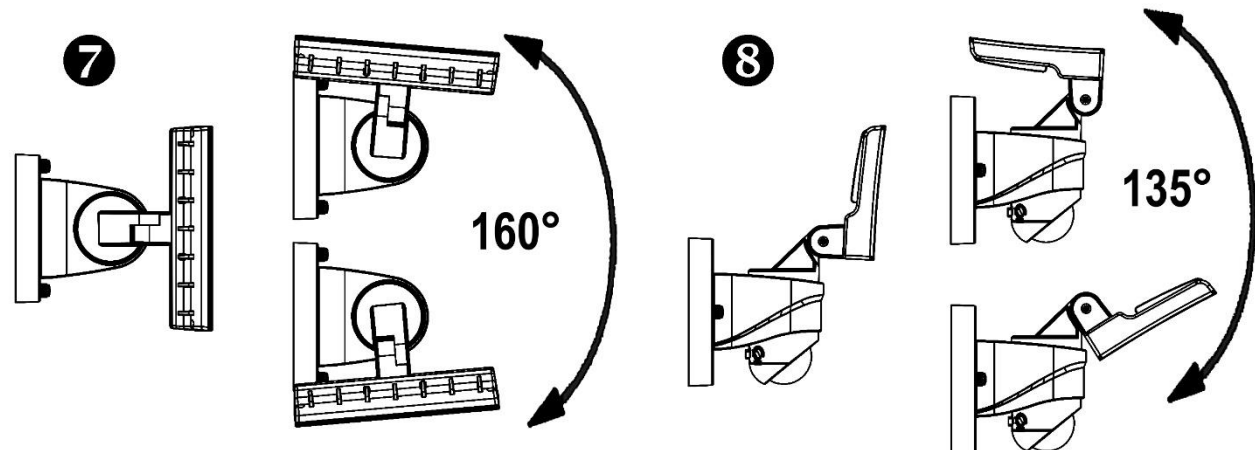
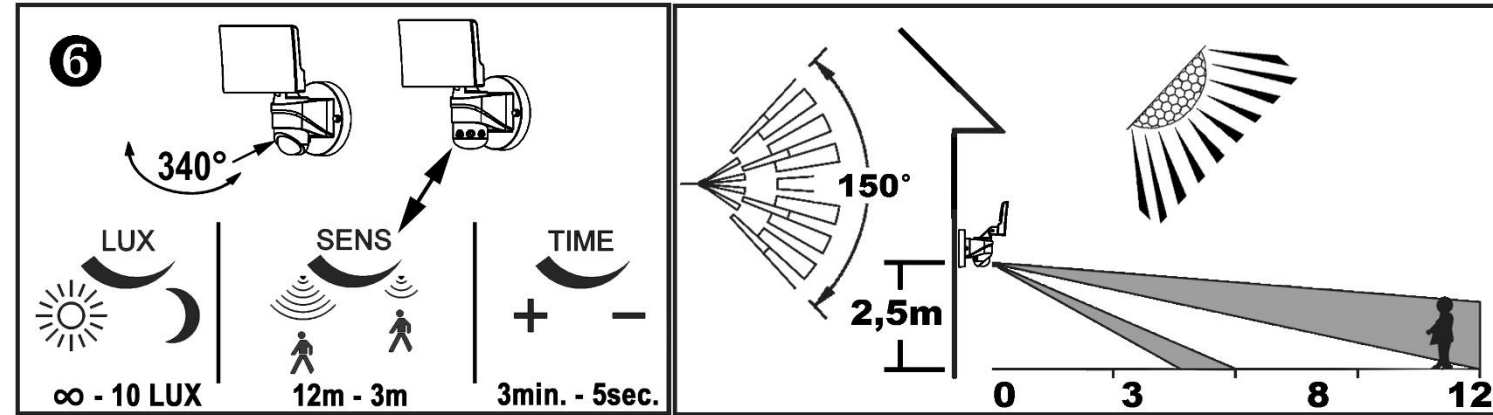
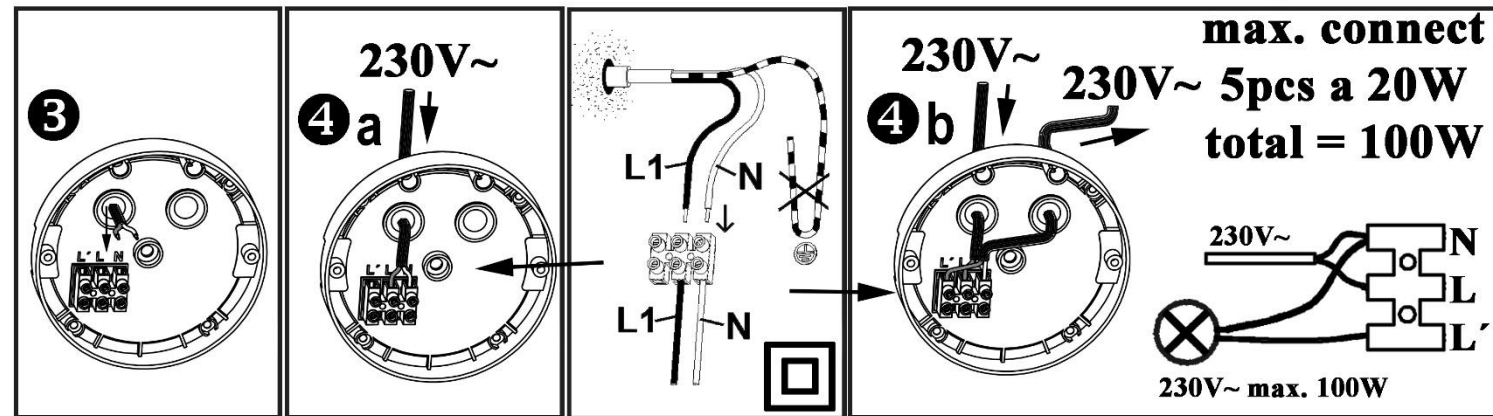
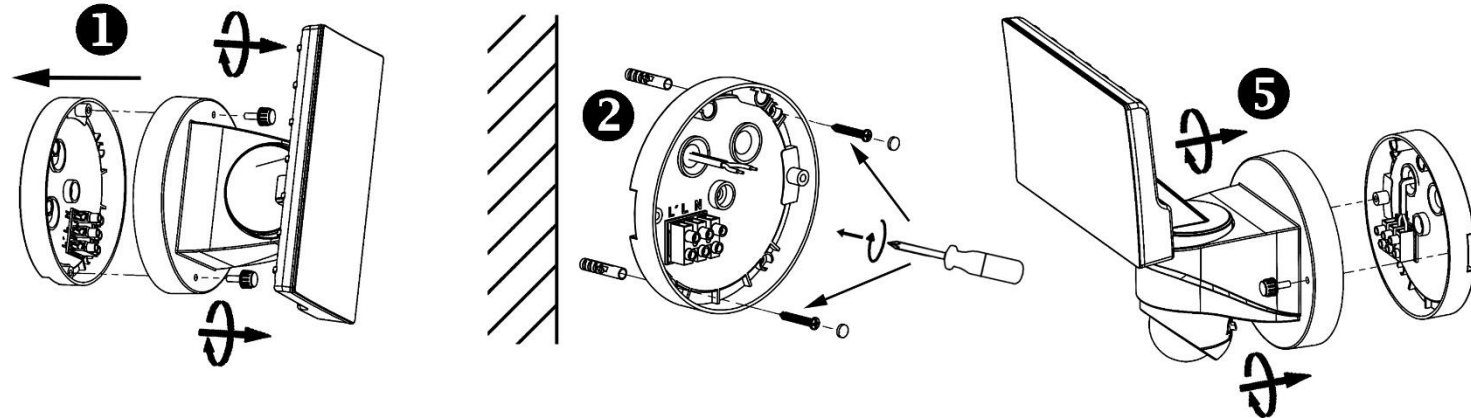


# MAL 30430xTF



# TELEFUNKEN

- |                            |                         |                          |                            |
|----------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------|
| Ⓛ Montageanleitung         | Ⓒ Mounting instructions | Ⓛ Instruction de montage | Ⓛ Istruzioni di montaggio  |
| Ⓛ Instrucciones de montaje | Ⓒ Montageanleitung      | Ⓛ Monteringsinstruktion  | Ⓛ Montasjeveiledning       |
| Ⓛ Asennusohje              | Ⓒ Montageaanwijzing     | Ⓛ Instrukcja montażu     | Ⓛ ávod k montáži           |
| Ⓛ Návod na použitie        | Ⓒ Montazno navodilo     | Ⓛ Szerelési utasítás     | Ⓛ Instrucțiunile de montaj |
| Ⓛ Instruções de montagem   | Ⓒ Ръководство за монтаж | Ⓛ Συναρμολογησης         | Ⓛ Uputstvo za postavljanje |



## Ⓛ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

- Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro- Installationsvorschriften installiert werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
- Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei schalten – Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Schalter auf "AUS".
- Achtung! Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
- Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
- Schutzklasse II  $\square$ . Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutraleiter  $\oplus$  = Schutzleiter.
- Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
- Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
- Achtung! Leuchtenteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von  $>60^{\circ}\text{C}$  erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
- Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP44" und ist für den Einsatz im Außenbereich von privaten Haushalten zugelassen. IP - Schutzgrad gilt nur für Wandmontage.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "F", bezogen auf die EU-Verordnung 2019/2015.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
- Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen.
- Leuchte mit Bewegungsmelder / Bewegungsmeldereinstellung :
  - "1." Dämmerungseinstellung – Die Ansprechschwelle lässt sich stufenlos einstellen. "LUX  $\rightarrow$ " Rechtsanschlag = Der Bewegungsmelder reagiert bei Tageslicht / Linksanschlag = Der Bewegungsmelder reagiert bei Dunkelheit
  - "2." Entfernungsbereich, in dem der Bewegungsmelder aktiv werden soll "SENS  $\rightarrow$ " Linksanschlag = kurz / Rechtsanschlag = lang
  - "3." Leuchtdauer "TIME  $\rightarrow$ " Linksanschlag = kurz / Rechtsanschlag = lang
- Bewegungsmelderfunktionen
  - 21. Der Bewegungsmelder reagiert auf Temperaturunterschiede im Erfassungsbereich. Vermeiden Sie deshalb bei der Montage folgende Situationen:
    - a. Richten Sie den Sensor nicht auf Objekte mit stark reflektierenden Oberflächen wie zum Beispiel Spiegeln oder ähnlichem.
    - b. Richten Sie den Sensor nicht auf Objekte, die sich im Wind bewegen können wie zum Beispiel Vorhänge, große Pflanzen oder ähnlichem.
    - c. Vermeiden Sie die Montage in der Nähe von Wärmequellen wie zum Beispiel Lüftungsschlitzen, Klimaanlage, Leuchten oder ähnlichem.
    - d. Der Bewegungsmelder sollte bevorzugt dort montiert werden, wo er vor Regen und direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
    - e. Wenn der Artikel im Erfassungs- oder Bereitschaftsmodus hochfrequenten, elektromagnetischen Feldern ausgesetzt wird, kann dies zum nicht erwünschten Einschalten führen. Nach Beseitigung der Störfelder kann sich der Artikel selbst zurückstellen.
  - 22. Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Richtung der zu erfassenden Bewegung. Das seitliche Vorbeilaufen am Sensor ergibt eine hohe Schalt-Empfindlichkeit. Das gerade Zulaufen auf den Sensor ergibt eine niedrigere Schalt-Empfindlichkeit.
  - 23. Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Umgebungstemperatur. Niedrige Umgebungstemperaturen ergeben eine hohe Empfindlichkeit. Hohe Temperaturen ergeben eine niedrige Empfindlichkeit. Dies kann Einfluss auf die Erfassungsreichweite haben.
  - 24. Die Einschaltdauer der angeschlossenen Last bei erfasster Bewegung beträgt ca. "5" Sekunden bis "3" Minuten (Einstellbar). Die Einschaltdauer verlängert sich in dieser Zeit bei erneut erfasster Bewegung jedes Mal um den eingestellten Wert.
  - 25. Die Erfassungsreichweite des Sensors beträgt ca. "3m" bis "12m" (Einstellbar). Die Montagehöhe sollte sich bevorzugt zwischen "1,8" Meter und "2,5" Meter bewegen. Der Erfassungswinkel beträgt "150"°.
  - 26. Der Bewegungsmelder wird aktiviert bei einer Beleuchtungsstärke von "10 Lux" bis "∞ Lux" (Einstellbar).
  - 27. Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung benötigt der Bewegungsmelder ca. "60" Sekunden zum Aufwärmen, um korrekt arbeiten zu können. Die angeschlossene Last wird dabei für ca. "60" Sekunden eingeschaltet. Anschließend geht der Bewegungsmelder in den Automatikmodus über.
  - 28. Das Gerät ist mit einer Dauerschaltoption ausgestattet. Die angeschlossene Last wird hierbei dauerhaft eingeschaltet. Aktiviert wird diese Funktion durch das Aus- und wieder Einschalten der Netzspannung ("1 x" kurz hintereinander), zum Beispiel mit einem vorgeschalteten Wandschalter. Deaktiviert wird diese Funktion durch das Aus- und wieder Einschalten der Netzspannung ("1 x" kurz hintereinander), zum Beispiel mit einem vorgeschalteten Wandschalter. Wenn die Dauerschaltoption eingeschaltet wird, ist die Bewegungsmelder-Funktion deaktiviert.
    - a. Diese Funktion kann durch das längere Ausschalten " $> 6 \text{ sec.}$ " und wieder Einschalten der Netzspannung zurückgesetzt werden.
    - b. Diese Funktion wird nach Erreichen der Morgendämmerung automatisch zurückgesetzt.
    - c. Diese Funktion kann aktiviert werden bei einer Beleuchtungsstärke von ca. " $\leq 100$ " Lux.

**ⓘ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**

- The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
- The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
- Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
- Attention! Before starting the installation work, make sure that the mains power line is voltage-free – turn off safety cutout or unscrew the protection fuse. The switch must be “OFF”.
- Warning! Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
- When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
- ⓘ The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
- Safety class II ⓘ. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor.
- Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor ⊕ = Earthed conductor.
- Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
- Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
- Attention! During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation!
- The lights have a protection class rating of “**IP44**” and are approved for use in the exterior areas of private households. IP degree of protection applies for wall mounting only.
- Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
- This product contains a light source of energy efficiency class “**F**”, based on the EU regulation 2019/2015.
- ⓘ • The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
- ⚠ This article is not suitable for use with dimmable electric circuits.
- Light with motion detector / Movement sensor :
  - “1.”** Twilight settings – The response limit can be adjusted infinitely. **“LUX →”** Right stop position = The movement sensor reacts at daylight. / Left stop position = The movement sensor reacts in darkness.
  - “2.”** Range, in which the movement sensor shall become active. **“SENS →”** left-hinged = short / right-hinged = long
  - “3.”** Illumination time **“TIME →”** Left stop = short / Right stop = long

- Motion detector functions
- The motion sensor responds to differences in temperature within the detection zone. Hence avoid the following conditions during installation:
  - a.** Do not aim the sensor at objects with highly reflective surfaces such as mirrors or similar.
  - b.** Do not aim the sensor at objects which may move in the wind such as curtains, large plants or similar.
  - c.** Do not install in the vicinity of objects that give out warmth such as air vents, air-conditioning units, light fittings or similar.
  - d.** The motion sensor should preferably be installed in a place protected from rain and direct sunlight.
  - e.** Should the article in detection or stand-by mode be exposed to high-frequency, electromagnetic fields, then it may turn on unintentionally. The article resets itself after the disruption field is removed.
- The detection sensitivity depends on the direction of the movement to be detected. Running laterally past the sensor results in a high activation sensitivity. Running directly up to the sensor results in a low activation sensitivity.
- The detection sensitiivty depends on the temperature of the surrounding area. Low temperatures result in a high sensitivity. High temperatures result in a low sensitivity. This can have an influence on the scope of detection.
- When movement is detected, the operating period of the connected load is between “**5**” seconds and “**3**” minutes (adjustable). When new movements are detected during this original operating period, the duration is always lengthened by the amount of time set by the user.
- The sensor’s scope of detection is between “**3m**” and “**12m**” (adjustable). The installation height should preferably be adjustable between “**1,8**” metres and “**2,5**” metres. The angle of detection is “**150** °”.
- The motion sensor is activated by an illumination intensity between “**10 Lux**” and “∞ **Lux**” (adjustable).
- After the supply voltage has been switched on, the motion sensor needs to warm up for around “**60**” seconds in order to function correctly. The connected load is thereby also switched on for around “**60**” seconds. The motion sensor subsequently enters automatic mode.
- The device is fitted with a permanent use option. In this case the connected load is permanently switched on. This function is activated by switching the mains voltage off and back on (“**1 x**” in quick succession), using a wall control with an upstream connection, for example. This function is deactivated by switching the mains voltage off and back on (“**1 x**” in quick succession), using a wall control with an upstream connection, for example. If the permanent use option is switched on, the motion sensor function is deactivated.
  - a.** This function can be reset by turning the mains voltage off for a longer period “> **6 sec.**” and then back on.
  - b.** This function is automatically reset at dawn.
  - c.** This function can be activated in illumination of ca. “≤100” Lux.

**ⓘ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l’installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d’emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**

- Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d’installation électronique en vigueur.
- Le fabricant n’est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d’une utilisation incorrecte des lampes.
- Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l’humidité.
- Attention! Avant de commencer les travaux de montage, éteindre la tension du cordon d’alimentation– éteindre le disjoncteur ou dévisser les fusibles. Placer le commutateur sur „OFF“.
- Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu’il n’y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l’endroit du forage.
- Lors de l’installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
- ⓘ Le symbole du bidon d’ordures rayé sur le produit ou l’emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d’acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d’acceptation.
- Catégorie de protection II ⓘ. La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre.
- Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre ⊕ = Câble de protection terre.
- Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
- Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
- Attention! Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
- Le luminaire possède le degré de protection "**IP44**" et est homologué pour une utilisation dans la partie extérieure de domiciles privés. Le degré de protection d'IP s'applique pour le support de mur seulement.
- Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
- Ce produit contient une source lumineuse de la classe d’efficacité énergétique “F”, telle que définie dans le règlement UE 2019/2015.
- ⓘ • La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
- Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l’intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
- ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation.
- Lumière avec détecteur de mouvement / Détecteur de mouvement :
  - “1.”** Paramètres crépusculaires - la limite de réponse peut être ajustée infiniment. **“LUX →”** Butée droite = Le détecteur de mouvement réagit au jour. / Butée gauche = Le détecteur de mouvement réagit à l’obscurité.
  - “2.”** Gamme, dans laquelle la sonde de mouvement deviendra active. **“SENS →”** gauche-articulé = court / droit-articulé = long
  - “3.”** Temps d’illumination **“TIME →”** Arrêt gauche = bref / Arrêt droite = long

- Fonctions du détecteur de mouvement
- Le détecteur de mouvement réagit au changement de température dans la zone de détection. Veuillez donc éviter les situations suivantes au cours du montage:
  - a.** Diriger le capteur sur des objets avec des surfaces réfléchissantes telles que des miroirs.
  - b.** Diriger le capteur sur des objets qui peuvent bouger avec le vent tels que des rideaux, plantes vertes ou autres.
  - c.** Monter le capteur près de sources de chaleur telles que les fentes de ventilation, la climatisation, l’éclairage ou autres.
  - d.** Le capteur de mouvement doit être monté de préférence à l’abri de la pluie et des rayons directs du soleil.
  - e.** Si l’article en mode couverture ou veille est soumis à des champs électromagnétiques à haute fréquence, cela peut entraîner des mises en marche inopportunes. Après élimination des parasites, l’article peut se réinitialiser de lui-même.
- La sensibilité du captage dépend de la direction du mouvement capté. Les mouvements latéraux devant le capteur sont plus facilement détectables. Marcher droit sur le capteur induit une plus faible sensibilité.
- La sensibilité du captage dépend de la température ambiante. Les températures ambiantes basses induisent une plus grande sensibilité. Les températures élevées induisent une plus faible sensibilité. Cela peut influencer la distance de détection.
- La minuterie de la charge raccordée en cas de mouvement détecté s’élève à env. “**5**” secondes jusqu’à “**3**” minutes (réglable). En cas de nouveau mouvement détecté, la minuterie se prolonge à chaque fois pour la même durée.
- La distance de détection du capteur s’élève à env. “**3m**” jusqu’à “**12m**” (réglable). La hauteur de montage doit de préférence être comprise entre “**1,8**” mètre et “**2,5**” mètres. L’angle de couverture s’élève à “**150** °”.
- Le capteur de mouvement sera enclenché avec un éclairage de “**10 Lux**” à “∞ **Lux**” (réglable).
- Suite à la mise sous tension, le capteur de mouvement à besoin d’env. “**60**” secondes pour se réchauffer, avant de pouvoir fonctionner correctement. La charge raccordée est donc activée pendant env. “**60**” secondes. Ensuite, le détecteur de mouvement passe en mode automatique.
- L’appareil est équipé d’une option longue durée. La charge raccordée est alors activée de façon durable. Cette fonction est activée par la mise hors tension puis la remise sous tension (“**1 x**” directement à la suite l’un de l’autre), par exemple avec un interrupteur mural en amont. Cette fonction est désactivée par la mise hors tension puis la remise sous tension (“**1 x**” directement à la suite l’un de l’autre), par exemple avec un interrupteur mural en amont. Lorsque l’option longue durée est activée, la fonction capteur de mouvement est désactivée.
  - a.** Cette fonction peut être réinitialisée avec la mise hors tension plus longue “> **6 sec.**” et la remise sous tension de l’appareil.
  - b.** Cette fonction est automatiquement réinitialisée à l’aube.
  - c.** Cette fonction peut être activée si l’éclairement est d’environ “≤100” lux.

**ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l’uso per l’ulteriore impiego.**

- Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
- La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
- Attenzione! Prima di procedere al montaggio, assicurarsi che non vi sia tensione in rete. Disinserire il dispositivo di sicurezza mettendo l’interruttore in posizione „OFF“.
- Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell’area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
- Durante il montaggio fare attenzione all’idoneità del materiale di fissaggio al sottofondo e alla solidità di quest’ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un’applicazione scorretta dell’articolo al sottofondo corrispondente.
- ⓘ Il simbolo del bidone dell’immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l’indirizzo presso l’amministrazione comunale competente.
- Classe di sicurezza II ⓘ. Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra.
- Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro ⊕ = Terra
- La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
- Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
- Evitare il montaggio in prossimità di fonti di calore, come ad esempio griglie di aerazione, condizionatori, lampade o simili.
- La lampada dispone di un grado di protezione “**IP44**” ed è pensata per esterni e per l’uso privato. Il grado di protezione IP vale solo per montaggi sulla parete.
- Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica “**F**”, in base al regolamento UE 2019/2015.
- ⓘ • La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l’intera lampada.
- Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
- ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili.
- Lampada con segnalatore di movimento / Regolazione del segnalatore di movimento :
  - “1.”** Regolazione della luce crepuscolare – La soglia di reazione si può impostare in continuo. **“LUX →”** Battuta destra = il segnalatore di movimento reagisce alla luce diurna / Battuta sinistra = il segnalatore di movimento reagisce alla luce crepuscolare
  - “2.”** Distanza nella quale far attivare i segnalatori di movimento **“SENS →”** battuta di arresto a sinistra = breve / battuta di arresto a destra = lunga
  - “3.”** Durata d’illuminazione **“TIME →”** battuta di arresto a sinistra = corta / battuta di arresto a destra = lunga
- Funzioni del segnalatore di movimento
- Il rilevatore di movimento reagisce alle differenze di temperatura nell’area di rilevamento. Evitare pertanto le seguenti situazioni durante il montaggio:
  - a.** Non orientare il sensore verso oggetti con superfici altamente riflettenti, come ad esempio specchi o simili.
  - b.** Non orientare il sensore verso oggetti che si possono muovere in presenza di vento, come ad esempio tende, piante di grandi dimensioni o simili.
  - c.** Evitare il montaggio in prossimità di fonti di calore, come ad esempio griglie di aerazione, condizionatori, lampade o simili.
  - d.** Sarebbe meglio montare il rilevatore di movimento in un luogo protetto da pioggia e irraggiamento solare diretto.
  - e.** L’eventuale esposizione dell’articolo a campi elettromagnetici ad alta frequenza quando esso si trova nelle modalità di rilevamento o di stand-by può condurre ad un’accensione indesiderata. Dopo aver eliminato i campi di interferenza, l’articolo si può rispegnere da solo.
- La sensibilità del rilevamento dipende dalla direzione del movimento da rilevare. Il movimento laterale sul sensore determina una sensibilità di accensione elevata. Il movimento dritto sul sensore determina una sensibilità di accensione minore.
- La sensibilità del rilevamento dipende dalla temperatura ambientale. Basse temperature ambientali determinano un’elevata sensibilità. Elevate temperature determinano una bassa sensibilità. Ciò può ripercuotersi sul raggio d’azione del rilevamento.
- La durata di accensione del carico collegato in caso di rilevazione di movimento si aggira intorno a ca. “**5**” secondi fino ad arrivare a “**3**” minuti (regolabile). In questo intervallo di tempo, la durata di accensione aumenta ogni volta dello stesso valore nel caso in cui si rilevi nuovamente il movimento.
- Il raggio d’azione del rilevamento del sensore rientra tra ca. “**3m**” e fino a “**12m**” (regolabile). L’altezza di montaggio ideale dovrebbe aggirarsi intorno a “**1,8**” metri e “**2,5**” metri. L’angolo di rilevamento è pari a “**150** °”.
- Il rilevatore di movimento viene attivato in presenza di un’intensità di illuminazione da “**10 Lux**” fino a “∞ **Lux**” (regolabile).
- Dopo l’accensione della tensione di alimentazione, il rilevatore di movimento necessita di ca. “**60**” secondi per riscaldarsi e poter funzionare correttamente. Il carico collegato viene acceso per ca. “**60**” secondi. Il rilevatore di movimento passa infine automaticamente alla modalità automatica.
- L’apparecchio è dotato di un’opzione di accensione permanente. Il carico collegato viene acceso pertanto in modalità fissa. Questa funzione viene attivata spegnendo e accendendo di nuovo la tensione di rete (“**1 x**” volte successive), ad esempio con un interruttore a parete preinserito. Questa funzione viene disabile spegnendo e accendendo di nuovo la tensione di rete (“**1 x**” volte successive), ad esempio con un interruttore a parete preinserito. Quando viene accesa l’opzione di accensione permanente, la funzione come rilevatore di movimento è disattivata.
  - a.** Questa funzione può essere ripristinata tramite lo spegnimento lungo “> **6 sec.**” e la riaccensione della tensione di rete.
  - b.** Questa funzione viene ripristinata automaticamente al sopraggiungere dell’alba.
  - c.** Questa funzione può essere attivata se l’illuminamento è approssimativamente “≤100” lux.


























**Ⓟ** **Indicações de segurança / Favor ler atentamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**


1. As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação eléctricas válidas.
2. O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
3. A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
4. **Atenção!** Antes de começar os trabalhos de montagem desligar a tensão da rede -desligar o corta-circuito automático ou então desenroskar e retirar o fusível. Colocar o comutador na posição "DESLIGADO".
5. **Atenção!** Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
6. Durante a montagem, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respectiva superfície.
7.  O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
8. Artigo de protecção II . Este candeeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção.
9. Designação dos bornes de ligação: L = fase N = condutor neutro  = condutor de protecção.
10. Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
11. Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
12. **Atenção!** As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de >60°C e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas.
13. O candeeiro tem a classe de protecção **“IP44“** e está autorizado para a utilização no exterior de residências domésticas privadas. Nível de protecção IP só é válido para aplicação na parede.
14. Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
15. Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **“F“**, em conformidade com o regulamento da UE 2019/2015.
16.  A fonte de luz deste lâmpada não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o seu fim da vida, toda a lâmpada deve ser substituída.
17. São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
18.  Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz.
19. Candeeiro com detector de movimento / Regulação do detector de movimentos :
  - “**1.**“ Regulação para o lusco-fusco – O nível de resposta pode ser regulado continuamente. **“LUX →“** Rotação para a direita = O detector de movimentos reage com a luz do dia / Rotação para a esquerda = O detector de movimentos reage com a escuridão
  - “**2.**“ Distância em que se deve activar o detector de movimentos **“SENS →“** Encosto à esquerda = curta / Encosto à direita = longa
  - “**3.**“ Duração da iluminação **“TIME →“** Encaixe à esquerda = curta / Encaixe à direita = longa
20. Funções do detector de movimento
21. O detetor de movimento reage a diferenças de temperatura na área de deteção. Como tal, evite a montagem nas seguintes situações:
  - a.** Não direcione o sensor para objetos com superfícies altamente refletoras, como, por ex., espelhos ou similares.
  - b.** Não direcione o sensor para objetos que se possam mover no vento, como, por ex., cortinas, plantas grandes ou similares.
  - c. Evite montar perto de fontes de calor, como, por ex., aberturas de ventilação, aparelhos de ar condicionado, candeeiros ou similares.
  - d.** O detetor de movimento deve ser montado preferencialmente num local onde fique resguardado da chuva e da luz solar direta.
  - e.** Quando o artigo é sujeito a campos eletromagnéticos de elevada frequência nos modos de deteção e prontidão, poderão surgir ativações não desejadas. Após a eliminação dos campos de interferência, o artigo consegue reinicializar-se automaticamente.
22. A sensibilidade da deteção depende da direção do movimento a ser detetado. A passagem pelo sensor na lateral resulta numa alta sensibilidade de comutação. A movimentação direta até ao sensor resulta numa menor sensibilidade de comutação.
23. A sensibilidade da deteção depende da temperatura ambiente. Temperaturas ambiente baixas resultam numa elevada sensibilidade. Temperaturas elevadas resultam numa baixa sensibilidade. Tal pode influenciar o alcance de deteção.
24. A duração de comutação da carga ligada aquando movimento detetado é de aprox. **“5“** segundos até **“3“** minutos (ajustável). O tempo de ativação é prolongado neste espaço de tempo pelo valor ajustado sempre que for novamente detetado um movimento.
25. O alcance de deteção do sensor é de aprox. **“3m“** a **“12m“** (ajustável). A altura de montagem deve andar preferencialmente entre **“1,8“** e **“2,5“** metros. O ângulo de deteção é de **“150 °“**.
26. O detetor de movimentos é ativado com uma intensidade de luz de **“10 Lux“** até **“∞ Lux“** (ajustável).
27. Depois de ligar a tensão de alimentação, o detetor de movimento necessita de aprox. **“60“** segundos para aquecer, por forma a funcionar corretamente. A carga conectada é ligada por aprox. **“60“** segundos. Em seguida, o detetor de movimento muda para o modo automático.
28. O aparelho está equipado com uma opção de comutação permanente. A carga conectada está permanentemente ligada. Esta função é ativada desligando e ligando a tensão de rede novamente (**“1 x“** repetidamente durante um breve espaço de tempo), por ex., com um interruptor de parede a montante. Esta função é desativado desligando e ligando a tensão de rede novamente (**“1 x“** repetidamente durante um breve espaço de tempo), por ex., com um interruptor de parede a montante. Quando a opção de comutação permanente do interruptor está ativada, a função do detetor de movimento está desativada.
  - a.** Esta função pode ser reiniciada desligando a tensão de rede por um período de tempo mais longo **“> 6 sec.“** e voltando a ligar.
  - b.** Esta função é reiniciada automaticamente após o amanhecer.
  - c.** Esta função pode ser ativada se a iluminância for aproximadamente "≤100" lux.







**Ⓢ** **Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталирането или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**

1. Крушките могат да бъдат инсталирани само от оторизирани специалисти съгласно действащите електроинсталационни разпоредби.
2. Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са следствие от неправилна употреба на лампата.
3. Да се почистват само повърхностите на лампите. При почистването не бива да попада никаква влага в съединителните пространства или до частите, които се намират под мрежово напрежение.
4. **Внимание!** Преди започване на монтажните работи изключете напрежението на мрежовия проводник чрез изключване на предпазителния автомат или като развъртите предпазителя. Прекъсвачът да показва «ИЗКЛЮЧЕНО».
5. **Внимание!** Преди изпълнение на монтажните отвори се уверете, че в мястото на пробиване не могат да бъдат засегнати или повредени водопроводни и газопроводни тръби или електрически кабели.
6. Обърнете внимание на това по време на монтажа съблюдавайте скрепителният материал да е подходящ за основата и тя да е със съответната товароносимост. Производителят не носи отговорност при неправилно свързване на артикула със съответната основа.
7.  Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърлц заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини.
8. **Защитен клас II** . Тази лампа е особено изолирана и не бива да се свързва със защитен проводник.
9. **Означение на свързващите клеми:** L = фаза N = неутрален проводник  = защитен проводник.
10. Лампата да не се монтира върху влажна или електропроводяща основа.
11. Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
12. **Внимание!** По време на работа частите на крушката и светещият материал могат да достигнат температури >60°C и затова не бива да се докосват по време на работа.
13. Осветителното тяло притежава степен на защита **“IP44“** и е предназначено за използване на открито в частни домакинства.
14. Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
15. Този продукт съдържа един източник на светлина с клас на енергийна ефективност **“F“** в съответствие с Регламента на ЕС 2019/2015.
16.  Лампата на това осветително тяло не може да се подменя. Ако лампата е достигнала края на експлоатационния си срок, цялото осветително тяло следва да се замени.
17. Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партии. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
18.  Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране.
19. Лампа с датчик за движение / Настройка на детектора за движение :
  - “**1.**“ Настройване на затъмняване – Прагът на задействане може да се настрои безстепенно. **“LUX →“** Завъртане надясно = Детекторът за движение реагира на дневна светлина / Завъртане наляво = Детекторът за движение реагира на тъмно
  - “**2.**“ Обхват на отдалечаване, в който детекторът на движение се активира **“SENS →“** Завъртане наляво = кратко / Завъртане надясно = дълго
  - “**3.**“ Продължителност на светене **“TIME →“** ляв ограничител = кратко / десен ограничител = продължително
20. Функции на датчика за движение
21. Датчикът за движение реагира на температурни разлики в обхвата на действие. Затова избягвайте следните ситуации по време на монтажа:
  - a.** Не насочвайте сензора към обекти със силно отразяващи повърхности, като например огледала или други подобни.
  - б.** Не насочвайте сензора към обекти, които могат да се движат от вятъра, като например завеси, големи растения или други подобни.
  - в.** Избягвайте монтаж в близост до източници на топлина, като например вентилационни канали, климатици, осветителни тела или други подобни.
  - г.** За предпочитане е датчикът за движение да се монтира там, където ще е защитен от дъжд и пряка слънчева светлина.
  - е.** Ако в режим на регистриране или на готовност артикулът е изложен на високочестотни, електромагнитни полета, това може да доведе до нежелателно включване. След отстраняване на смущаващото въздействие на полетата артикулът се рестартира самостоятелно.
22. Чувствителността на регистриране зависи от посоката на регистрираното движението. Страничното преминаване покрай сензора води до висока чувствителност на превключване. Директното движение към сензора води до по-ниска чувствителност на превключване.
23. Чувствителността на регистриране зависи от температурата на околната среда. Ниската температура на околната среда води до висока чувствителност. Високата температура на околната среда води до ниска чувствителност. Това може да влияе върху диапазона на регистриране.
24. Продължителността на включване на свързания товар при регистрирано движение е ок. **“5“** секунди до **“3“** минути (Регулируема). Продължителността на включване се удължава през това време при повторно регистрирано движение всеки път с настроената стойност.
25. Диапазонът на регистриране на датчика е ок. **“3m“** до **“12m“** (Регулируем). За предпочитане е височината на монтаж да бъде между **“1,8“** метра и **“2,5“** метра. Ъгълът на регистриране е **“150 °“**.
26. Датчикът за движение се активира при интензивност на осветлението от **“10 Lux“** до **“∞ Lux“** (Регулируема).
27. След включване на захранващото напрежение детекторът за движение се нуждае от ок. **“60“** секунди за загряване, за да може да функционира правилно. При това свързаният това се включва за ок. **“60“** секунди. След което детекторът за движение преминава в автоматичен режим.
28. Уредът е с опция за продължително превключване. При това свързаният товар се включва продължително време. Тази функция се активира чрез изключване и повторно включване на мрежовото напрежение (**“1 x“** непосредствено едно след друго), например посредством предварително включен стenen превключвател. Тази функция се инвалиди чрез изключване и повторно включване на мрежовото напрежение (**“1 x“** непосредствено едно след друго), например посредством предварително включен стenen превключвател. Когато се включи опцията за продължително превключване, функцията на детектора за движение е деактивирана.
  - a.** Тази функция може да се върне в изходно положение чрез по-продължително изключване **“> 6 sec.“** и повторно включване на мрежовото напрежение.
  - b.** Тази функция се връща при зазоряване автоматично в изходно положение.
  - c.** Тази функция може да се активира, ако осветеността е приблизително "≤100" lux.

** Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**

- Η εγκατάσταση των λυχνιών επιτρέπεται να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνίτες σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες ηλεκτρολογικές προδιαγραφές εγκατάστασης.
- Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
- Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφανείά τους. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να εισέλθει υγρασία στους χώρους των συνδέσεων ή στα μέρη από τα οποία διέρχεται ηλεκτρική τάση.
- Προσοχή! Πριν από την έναρξη των εργασιών τοποθέτησης διακόψτε την τάση του ηλεκτρικού δικτύου – κλείστε την αυτόματη ασφάλεια ή βγάλτε την ασφάλεια. Ο διακόπτης να είναι κλειστός.
- Προσοχή! Βεβαιωθείτε πριν την διάνοιξη των τρυπών στερέωσης, ότι δεν διέρχονται από το σημείο διάτρησης αγωγοί αερίου, νερού ή ρεύματος, οι οποίοι θα μπορούσαν να διατρηθούν ή να υποστούν ζημιά.
- Δώστε προσοχή σε αυτό κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να προσέξετε να είναι το υλικό στερέωσης κατάλληλο για το υπόστρωμα και το τελευταίο να έχει την ανάλογη φέρουσα ικανότητα. Για λανθασμένη σύνδεση του προϊόντος με το εκάστοτε υπόστρωμα ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αναλάβει καμία ευθύνη.
-  Το σύμβολο του διεγραμμένου καθου απορριμμάτων στο προιον η στην συσκευασία σημεινει, οτι αυτο το προιον απαγορευεται να πεταχθει στα οικιακα απορριμματα. Αντι αυτου πρεπει το προιον μετα την ληξη της διαρκειας λειτουργιας του να επι ερθει σε ειδικο μερος συλλεξης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων για ανακυκλωση. Σας παρακαλουμε πληρο οριθειτε για αυτο το μερος απο την αρμοδια δημοτικη διοικηση.
- Κατηγορία προστασίας II . Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.
- Χαρακτηρισμός των ακροδεκτών σύνδεσης: L = φάση N = ουδέτερος αγωγός  = προστατευτικός αγωγός.
- Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα.
- Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
- Προσοχή! Τα μέρη των λυχνιών και οι λαμπτήρες μπορούν να φτάσουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θερμοκρασίες άνω των >60°C και γ' αυτό δεν επιτρέπεται να αγγίζονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Το φωτιστικό κατέχει τον βαθμό προστασίας **“IP44”** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών. Ο βαθμός προστασίας IP ισχύει μόνο για την εγκατάσταση στο τείχος.
- Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
- Το παρόν προϊόν περιέχει φωτεινή πηγή κλάσης ενεργειακής απόδοσης **“F”**, βάσει του κανονισμού ΕΕ 2019/2015.
-   Η φωτιστική πηγή σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν η φωτιστική πηγή έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
- Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
-  Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες.
- Λυχνία με ανιχνευτή κίνησης / Ρύθμιση ανιχνευτή κίνησης :**“1.”** Ρύθμιση έντασης φωτός – Το όριο ανταπόκρισης έχει μεταβλητή ρυθμίση. **“LUX ➔”** Αριστερόστροφα = Ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά στο φώς της ημέρας / Δεξιόστροφα = Ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά στο σκοτάδι **“2.”** Περιοχή κάλυψης, εντός της οποίας θα ενεργοποιηθεί ο ανιχνευτής κίνησης **“SENS ➔”** *αναστολέας αριστερά* = μικρή / *αναστολέας δεξιά* = μεγάλη **“3.”** Διάρκεια φωτισμού **“TIME ➔”** Αριστερό στοπ = σύντομη / Δεξιό στοπ = μακρά
- Λειτουργίες ανιχνευτή κίνησης
- Ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά σε διαφορές θερμοκρασίας στην περιοχή ανίχνευσης. Γι' αυτό αποφύγετε κατά την τοποθέτηση τις ακόλουθες καταστάσεις:
  - Μην κατευθύνετε τον αισθητήρα σε αντικείμενα με επιφάνειες ισχυρής αντανάκλασης όπως για παράδειγμα καθρέφτες ή παρόμοια.
  - Μην κατευθύνετε τον αισθητήρα σε αντικείμενα, τα οποία μπορούν να κινούνται από τον άνεμο, όπως για παράδειγμα κουρτίνες, μεγάλα φυτά ή παρόμοια.
  - Αποφύγετε την εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως για παράδειγμα σχισμές αερισμού, κλιματιστικά, λάμπες ή παρόμοια.
  - Ο ανιχνευτής κίνησης θα πρέπει κατά προτίμηση να τοποθετηθεί εκεί, όπου προστατεύεται από βροχή και άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
  - Η έκθεση του προϊόντος σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία υψηλής συχνότητας κατά την κατάσταση ανίχνευσης ή αναμονής μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη ενεργοποίηση. Μετά την εξάλειψη των πεδίων παρεμβολής, το προϊόν μπορεί να απενεργοποιηθεί από μόνο του.
- Η ευαισθησία της ανίχνευσης εξαρτάται από την κατεύθυνση της προς ανίχνευση κίνησης. Το πλαινό πέρασμα από τον αισθητήρα έχει ως αποτέλεσμα υψηλή ευαισθησία ζεύξης. Η απευθείας προς το μέρος του αισθητήρα κίνηση έχει ως αποτέλεσμα χαμηλότερη ευαισθησία ζεύξης.
- Η ευαισθησία της ανίχνευσης εξαρτάται από την θερμοκρασία του περιβάλλοντος. Χαμηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος έχουν ως αποτέλεσμα υψηλή ευαισθησία. Υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος έχουν ως αποτέλεσμα χαμηλή ευαισθησία Αυτό μπορεί να έχει επιρροή στην εμβέλεια ανίχνευσης.
- Η διάρκεια ζεύξης του συνδεδεμένου φορτίου σε ανιχνευμένη κίνηση ανέρχεται σε περ. **“5”** δευτερόλεπτα έως **“3”** λεπτά (ρυθμιζόμενη). Η διάρκεια ζεύξης παρατείνεται κατά τον χρόνο αυτό σε εκ νέου ανιχνευμένη κίνηση κάθε φορά κατά την ρυθμισμένη τιμή.
- Η εμβέλεια ανίχνευσης του αισθητήρα ανέρχεται σε περ. **“3m”** έως **“12m”** (ρυθμιζόμενη). Το ύψος εγκατάστασης θα πρέπει να κυμαίνεται κατά προτίμηση μεταξύ **“1,8”** και **“2,5”** μέτρων. Η γωνία ανίχνευσης ανέρχεται σε **“150 °”**.
- Ο ανιχνευτής κίνησης ενεργοποιείται σε φωτεινή ισχύ από **“10 Lux”** έως **“∞ Lux”** (ρυθμιζόμενη).
- Μετά την ενεργοποίηση της τάσης τροφοδοσίας ο ανιχνευτής κίνησης χρειάζεται περ. **“60”** δευτερόλεπτα για ζέσταμα, ώστε να μπορεί να δουλέψει σωστά. Το συνδεδεμένο φορτίο ενεργοποιείται τότε για περ. **“60”** δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια ο ανιχνευτής κίνησης μεταβαίνει στον αυτόματο τρόπο λειτουργίας.
- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με δυνατότητα διαρκούς ζεύξης. Το συνδεδεμένο φορτίο ενεργοποιείται τότε διαρκώς. Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται με την απενεργοποίηση και την εκ νέου ενεργοποίηση της τάσης δικτύου (**“1 x”** σε σύντομο χρονικό διάστημα), για παράδειγμα με έναν συνδεδεμένο σε σειρά διακόπτη τείχους. Η λειτουργία αυτή ανάπηρος με την απενεργοποίηση και την εκ νέου ενεργοποίηση της τάσης δικτύου (**“1 x”** σε σύντομο χρονικό διάστημα), για παράδειγμα με έναν συνδεδεμένο σε σειρά διακόπτη τείχους. Όταν έχει ενεργοποιηθεί η δυνατότητα διαρκούς ζεύξης, τότε είναι απενεργοποιημένη η λειτουργία του ανιχνευτή κίνησης.
  - Η λειτουργία αυτή μπορεί να επαναρυθμιστεί με μακρά απενεργοποίηση **> 6 sec.**“ και εκ νέου ενεργοποίηση της τάσης δικτύου.
  - Η λειτουργία αυτή επαναφέρεται αυτόματα, όταν έρθει το λυκαυγές.
  - Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί εάν η φωτεινότητα είναι περίπου "≤100" lux.

** Sigurnosne upute / Molimo vas pročitate ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

- Svjetiljke se smiju instalirati samo od strane ovlaštenih stručnjaka sukladno važećim propisima iz oblasti elektroinstalacija.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su posljedica neprikladne uporabe svjetiljke.
- Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Pri tom nikakva vlaga a ne smije dospjeti na priključne dijelove ili dijelove koji vode na mrežni napon.
- Pažnja! Prije početka postavljanja, strujni kabal isključite iz napona - Isključiti sigurnosni automat odnosno odvrtnuti osigurač. Prekidač na „AUS“.
- Pažnja! Prije bušenja rupa za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja.
- Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
-  Symbol prekrížene korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe.
- Sigurnosni razred II . Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje.
- Opis priključnih stezaljki: L = faza N = neutralni vodič  = uzemljenje.
- Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu.
- Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
- Pažnja! Dijelovi svjetiljke ili rasvjetna sredstva tokom rada mogu doseći temperature od preko 60°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati.
- Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **“IP44”** i predviđena je isključivo za upotrebu u vanjskim djelovima privatnih kućanstava. IP-stupanj zaštite vrijedi samo za mondažu na zid.
- Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd..).
- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti **“F”**, temeljen na EU regulativi 2019/2015.
-   Izvor svjetla ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Kad izvor svjetla dosegne svoje trajanje, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
-  Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljenja.
- Svjetiljka sa detektorom pokreta / Postavke detektora pokreta :
  - “1.”** Postavke sumraka- Prag osvjeljivosti se može namještati bez prekida. **“LUX ➔”** desno otvaranje = detektor reagira pri dnevnom svjetlu / lijevo otvaranje = detektor otvara pri mraku.
  - “2.”** Područje udaljenosti u kojem detektor pokreta treba biti aktivan **“SENS ➔”** lijevo otvaranje = kratko / desno otvaranje = dugo
  - “3.”** Trajanje svjetlosti **“TIME ➔”** lijevo otvaranje =kratko / desno otvaranje = dugo
- Funkcije detektora pokreta
- Dojavnik kretanja reagira na razlike u temperaturi u zahvatnom području. Stoga prilikom montaže spriječite sljedeće situacije:
  - Nemojte senzor usmjeravati na objekte sa jako reflektirajućim površinama kao što su naprimjer ogledala ili slično.
  - Nemojte senzor usmjeravati na objekte koji se na vjetru mogu kretati kao što su naprimjer zavjese, velike biljke ili slično.
  - Izbjegavajte montažu u blizini izvora topline kao što su npr. otvori za zračenje, klima uređaji, svjetiljke ili slično.
  - Dojavnik kretanja namontirajte najbolje tamo gdje je zaštićen od kiše i sunčevog zračenja.
  - Kad je proizvod u zahvatnom kutu ili modusu spremnosti izložen visokofrekventnim elektromagnetskim poljima, to ne može dovesti do željenog uključivanja. Nakon uklanjanja ometajućih polja, proizvod se može sam postaviti natrag.
- Osjetljivost zahvaćanja je ovisna o smjeru kretanja koje se zahvaća. Bočno hodanje uz senzor rezultira visokom osjetljivošću uključivanja. Izavno hodanje prema senzoru rezultira manjom osjetljivošću uključivanja.
- Osjetljivost zahvaćanja je ovisna o temperaturi okoline. Niske temperature okoline rezultiraju visokom osjetljivošću. Visoke temperature rezultiraju niskom osjetljivošću. Ovo može utjecati na domet zahvaćanja.
- Trajanje uključivanja priključenog opterećenja pri zahvaćenom kretanju iznosi cca. **“5”** sekundi do **“3”** minuta (podesivo). Trajanje uključivanja se u tom vremenu pri ponovno zahvaćenom kretanju svaki put produžava za podešenu vrijednost.
- Domet zahvaćanja senzora iznosi cca. **“3m”** bis **“12m”** (podesivo). Poželjna visina montiranja treba iznositi između **“1,8”** metara i **“2,5”** metara. Zahvatni kut iznosi **“150 °”**.
- Dojavnik kretanja se aktivira pri jačini osvjetljenja od **“10 Lux”** do **“∞ Lux”** (podesivo).
- Nakon uključivanja opskrbnog napona dojavniku kretanja je potrebno cca. **“60”** sekundi za zagrijavanje, da bi mogao ispravno raditi. Priključeno opterećenje će se pritom uključiti na cca. **“60”**. Dojavnik kretanja zatim prelazi u automatski modus.
- Uređaj raspolaze sa opcijom trajnog uključjenja. Priključeno opterećenje je pritom trajno uključeno. Ova funkcija se aktivira isključivanjem i ponovnim uključivanjem mrežnog napona (**“1 x”** kratko jedno za drugim), naprimjer sa spojenim zidnim prekidačem. Ova funkcija se onesposobljen isključivanjem i ponovnim uključivanjem mrežnog napona (**“1 x”** kratko jedno za drugim), naprimjer sa spojenim zidnim prekidačem. Ako je uključena opcija trajnog uključjenja, funkcija dojavnika kretanja je deaktivirana.
  - Ova funkcija se može ukinuti dužim isključivanjem **> 6 sec.**“ i ponovnim uključivanjem mrežnog napona.
  - Ova funkcija se nakon postizanja jutarnjeg sumraka automatski ukida.
  - Ova se funkcija može aktivirati ako je osvjeltjenje približno "≤100" lux.